

Exécution forcée - Vente globale du fonds de commerce - Droit du créancier ayant pratiqué une saisie-exécution sur certains éléments du fonds de demander la vente globale (Cass. com. 2007)

Identification			
Ref 19394	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 545
Date de décision 16/05/2007	N° de dossier 189/3/1/2004	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Fonds de commerce, Commercial		Mots clés Vente globale du fonds de commerce, Vente globale, Titre exécutoire, Saisie exécutoire, Saisie conservatoire, Rejet de demande, Préjudice de fragmentation, Fonds de commerce, Exécution forcée, Débiteur, Créditeur, Conversion de saisie	
Base légale Article(s) : 113 - Loi n° 15-95 formant code de commerce promulguée par le décret n° 1-96-83 du 15 Rabii I 1417 (1 Aout 1996) Article(s) : 455 - 459 - 460 - Décret portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)	Source Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc المغربية		

Résumé en français

- Le titulaire d'un titre exécutoire ne peut procéder à une saisie exécutoire sur un fonds de commerce qu'après avoir obtenu un jugement autorisant sa vente globale.
- L'article 113 du Code de commerce ne prévoit pas la saisie exécutoire de l'ensemble du fonds de commerce, mais autorise le créancier ayant effectué une saisie exécutoire sur certains éléments du fonds à demander au tribunal sa vente globale, afin de couvrir l'intégralité de sa créance. Il permet également au débiteur, dans ce cas, de requérir la même mesure pour éviter le préjudice découlant de la fragmentation de son fonds de commerce.

Résumé en arabe

اصل تجاري - حجز تنفيذى للأصل التجارى - لا يجوز إلا بعد استصدار حكم ببيعه إجماليا .
 من بيده سند تنفيذى لا يحق له إجراء حجز تنفيذى على اصل تجاري إلا بعد استصدار حكم ببيعه إجماليا .

المادة 113 من مدونة التجارة، لا تقول بالحجز التنفيذي لفاصيل التجاري برمته، و إنما هي أجازت للدائن الذي حجز تنفيذيا بعض عناصر الأصل التجاري لمدينه، ان يطلب من المحكمة بيعه إجماليا ليتمكن من تغطية مجموع دينه كما أجازت للمدين في هذه الحالة أن يطالب بنفس الإجراء تفاديا لضرر تجزئة أصله التجاري.

Texte intégral

القرار عدد 545، المؤرخ في 16/5/2007 ، الملف التجاري عدد 189/3/1/2004 باسم جلالة الملك

و بعد المداولة طبقا للقانون

حيث يستفاد من وثائق الملف و من القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بفاس تحت عدد 1310 بتاريخ 09/12/03 في الملف رقم 1075/03، ان الطالب مصرف المغرب تقدم بمقال لتجارية مكناس، عرض فيه ان بيده سند تنفيذيا صادرا عن تجارية فاس بتاريخ 18/10/2001 عدد 1098/01/4 قضى على المطلوب لحسن المرابط بأدائه له مبلغ 34.836.03 درهما مقابل دين ترب بذمته، و انه فتح له الملف التنفيذي عدد 108/02 و حرر عون التنفيذ محضرا بعدم العثور على المنفذ عليه، مما اضطر معه ألي إجراء حجز تحفظي على الأصل التجاري للمدعى عليه المقيد تحت عدد 23856 ملتمسا الحكم ببيعه قصد استيفاد ديونه، فصدر الحكم بعد قبول الدعوى، أيدته محكمة الاستئناف التجارية بمقتضى قرارها المطعون فيه بعلة عدم مباشرة المستأنف للحجز التنفيذي على الأصل التجاري في نطاق المادة 113 من م ت.

في شأن الوسيلة الفريدة،

حيث ينوي الطاعن على القرار خرق القانون و خرق مقتضيات المادة 113 من م ت و الفصل 455 ق م ذلك ان المشرع أجاز في الفصل 455 المذكور لطالب التنفيذ ان يمارس تنفيذ الحكم القاضي له بالأداء، على الأصل التجاري بعناصره المادية و المعنوية، و ان الطالب سبق له ان حجز الأصل التجاري للمطلوب حجزا تحفظيا، كما انه طالب بالتنفيذ على منقولات المدين غير انه تعذر ذلك بسبب إغلاق المحل، مما اضطره للتوجه للمحكمة للحصول على الإنذن ببيع الإجمالي للأصل التجاري، إلا أنها ردت طلبه بعلة انه لم يثبت لها انه باشر حجزه تنفيذيا، في حين ان المشرع حسب المادة 113 من م ت أምضى لكل دائن يتوفر على سند تنفيذيا و يباشر على أساسه إجراءات الحجز التنفيذي ان يطلب من المحكمة الإنذن له ببيع الأصل التجاري للمدين، و هذا الحق لا يكون إلا للدائن الذي يباشر إجراءات الحجز التنفيذي الواردة بالمادة 113 المذكورة، التي هي نفسها المذكورة بالفصلين 459 و 460 من ق م، مما يتضح معه ان المحكمة لم تميز بين الحجز التحفظي و إلى تحويله إلى تنفيذى، بدليل ان المشرع نفسه لم يشر بالمادة المذكورة إلى الحجز التحفظي و إلى تحويله إلى تنفيذى، فضلا عن ان الطالب سلك مسلطة الحجز التنفيذي ضمن الملف التنفيذي عدد 108/02 و هو الآن يواصل التنفيذ بطلب الإنذن له ببيع الأصل التجاري للمنفذ عليه.

حيث ان المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه، أيدت الحكم الابتدائي القاضي بعدم قبول الدعوى بعلة مضمونها ان المادة 113 من م ت أجازت للدائن الذي يباشر إجراء حجز تنفيذى، ان يطالب ببيع الأصل التجاري الواقع فيه الحجز بكافة عناصره لتفادى ضرر تجزئة الأصل التجاري، و ان المستأنف حصل على الحجز التحفظي لهذا الأصل التجاري و لم يحوله لحجز تنفيذى، مما يبقى معه طلب ببيعه إجماليا مرفوض « ، في حين لا تتحدث المادة 113 المذكورة عن الحجز التنفيذي للأصل التجاري برمته و إنما بتقصيد المشرع من سنه لها يستفاد انه أجاز للدائن الذي حجز تنفيذيا بعض عناصر الأصل التجاري لمدينه ان يطلب من المحكمة بيعه إجماليا، كما أذن لهذا الأخير في هذه الحالة، ان يطالب بنفس الإجراء تفاديا لضرر تجزئة الأصل التجاري و ضمانا لاستمراريته، فتكون المحكمة بما

ذهب إلى خارقة للمادة 113 من م ت، مما يعارض قرارها للنقض.
و حيث أن حسن سير العدالة و مصلحة الطرفين يقتضيان إحالة الملف على نفس المحكمة.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى بنقض القرار المطعون فيه و إحالة الملف على نفس المحكمة المصدرة له للبت فيه من جديد طبقاً لlaw و هي متراكبة من هيئة أخرى، و تحويل المطلوب في النقض الصائر.
كما قرر إثبات حكمه هذا بسجلات المحكمة المذكورة أثر الحكم المطعون فيه أو بطرته.
و به صدر القرار و تلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادلة بالمجلس الأعلى بالرباط. و كانت الهيئة الحاكمة متراكبة من السيدة الباتول الناصري رئيساً و المستشارين السادة: عبد الرحمن المصباحي مقرراً و زبيدة تكلانتي و الطاهرة سليم و فاطمة بنسيي أعضاء و بمحضر المحامي العام السيد السعيد السعدياوي و بمساعدة كاتبة الضبط السيدة فتحية موجب.